

Editorial

Dear Readers,

We are delighted to present the September issue of the *Turkish Journal of Diaspora Studies*. We are pleased to deliver an issue composed of articles based on original field research and archival investigations.

On this occasion we would like to share some good news: our journal has been accepted for indexing by *Index Copernicus International* (ICI), one of the respected international indexes in our field. Inclusion in another prestigious index further increases our responsibility. Moreover, the journal received a full score under the “publication quality and standards” criterion from the ICI. We are deeply grateful to our authors, reviewers, the editorial team, everyone who supported the layout and printing processes, and, of course, our readers.

The first article in this issue, by Dr. Mawahib K. M. Hassan (University of Khar-toum), addresses intimate partner violence experienced by Syrian women. According to UN Women, one in three women worldwide is subjected to violence, and violence against women increases in contexts of conflict and war. Dr. Hassan’s study is based on interviews with 20 Syrian women residing in Ankara. The research examines women’s accounts of intimate partner violence before the war, after internal displacement, and following their arrival in Turkey. The findings indicate that, after migration to Turkey, the prevalence of violence decreased, owing to increased awareness of violence and improved access to support mechanisms.

The second article, by Dr. Süreyya Sönmez Efe (University of Lincoln), scrutinizes refugee women’s access to maternal care services in Turkey. Based on fieldwork conducted at various healthcare institutions in Bursa, the study emphasizes women’s intersectional positions. Employing an ecological health model, the article examines data at the micro, meso and macro levels to assess the extent to which refugee women can make use of maternal care services within the Turkish health system.

The third article is Dr. Dirk Tröndle’s scholarly analysis of German construction workers and engineers who contributed to Ankara’s construction during its transition to capital status in 1924–1925. When discussing Turkey–Germany migration relations, the 1961 labor migration of Turkish workers to Germany is often the first example that comes to mind; as a result of that movement, more than 3.5 million people of Turkish origin now live in Germany. However, Turkish–German migration has earlier antecedents.

One of the first significant migration movements after the founding of the Republic of Turkey occurred between 1924 and 1925, when Ankara's municipal authorities hired construction workers and engineers from Germany to build the new capital. Drawing on archives of the German Foreign Office, this research makes an original contribution to an understudied but important topic.

The final article in this issue, by Süleyman Furkan Çobankara, analyzes the voting rights provided to citizens of Türkiye abroad. Covering the period 1950–2014 and examining four distinct historical phases of overseas voting rights, the study reviews Turkey's policies using primary legal sources. Employing the conceptualizations of "All Subjected", "All Affected" and "Stakeholder" principles, the article offers a comparative analysis, drawing on the global literature, of how the voting rights granted by Ankara to its citizens abroad can be conceptualized.

This issue also includes reviews of two important books on migration. Şevval Nur Acuner provides a comprehensive review of Ahmet İçduygu and Saime Özçürümez's volume *The Experience of Forced Migration and Social Integration: Concepts, Models and Practices, with an Emphasis on Turkey* (Istanbul Bilgi University Press). Hassina Azizi offers an in-depth review of Ensar Göçmez's *Continuous Migration, Urban Adaptation, Identity and Religion: The Zeytinburnu Afghan Uzbeks* (Çizgi Kitabevi).

We wish you an enjoyable read and look forward to sharing original research and good news in forthcoming issues.

Editörden

Değerli Okurlarımız,

Turkish Journal of Diaspora Studies dergisinin Eylül sayısı ile karşınızda olmaktan dolayı büyük mutluluk duyuyoruz. Özgün saha araştırmalarına ve arşiv incelemelerine dayanan makalelerden oluşan bir sayıyı sizlere ulaştırabilmenin heyecanını yaşıyoruz.

Bu vesileyle sizlerle güzel bir haberi paylaşmak istiyoruz. Dergimiz alanımızın saygın uluslararası indekslerinden *Index Copernicus International*'dan kabul aldı. Prestijli bir indeksin daha dergimizi tarayacak olması üzerimizdeki sorumluluğu daha da arttırıyor. Üstelik dergimiz “yayın kalitesi ve standartları” kriterinden tam puan almayı başardı. Tüm yazarlarımıza, hakemlerimize, dergi editoryal ekibimize, dizgi ve matbaa süreçlerinde destek veren herkese ve de elbette tüm okurlarımıza sonsuz müteşekkirimiz.

Bu sayımızın ilk makalesi Hartum Üniversitesi'nden Dr. Mawahib K. M. Hassan tarafından kaleme alınan Suriyeli kadınların maruz kaldığı yakın partner şiddetini ele almaktadır. Birleşmiş Milletler Kadın Birimi'nin verilerine göre dünyada her üç kadından biri şiddete maruz kalmaktadır. Üstelik çatışma ve savaş yaşanan ülkelerde kadınların maruz kaldığı şiddet daha da artmaktadır. Dr. Hassan'ın çalışması, Ankara'da yaşayan 20 Suriyeli kadınla yapılan mülakatlara dayanmaktadır. Araştırmada Suriyeli kadınlarla, savaştan önce, savaş başladıktan sonra ülke içinde yer değiştirdiklerinde ve Türkiye'ye geldikten sonra maruz kaldıkları yakın partner şiddetiyle ilgili mülakatlar yapılmıştır. Çalışmanın bulguları, Türkiye'ye göçün ardından Suriyeli kadınların şiddete karşı farkındalıklarının artması ve daha iyi destek mekanizmalarına sahip olmaları nedeniyle karşı karşıya kaldıkları şiddetin azaldığını göstermektedir.

İkinci makale ise Lincoln Üniversitesi'nden Dr. Süreyya Sönmez Efe'nin Türkiye'deki mülteci kadınların anne bakım hizmetlerine erişimini mercek altına almaktadır. Dr. Sönmez Efe'nin Bursa'daki farklı sağlık kurumlarındaki saha araştırmasına dayanan çalışma, kadınların kesişimsel konumlarını vurgulamaktadır. Ekolojik sağlık modeli çerçevesini kullanan makale; mikro, mezo ve makro düzeylerdeki verileri incelemekte ve mülteci kadınların Türk sağlık sistemindeki anne bakım hizmetlerinden ne düzeyde yararlanabildiklerini irdelemektedir.

Üçüncü makale, Dr. Dirk Tröndle'in 1924-1925 yıllarında Ankara'nın başkent olma sürecinde şehrin inşasına katkı sağlayan Alman inşaat işçileri ve mühendislerle ilgili akademik çalışmasıdır. Türkiye-Almanya göç ilişkileri denince, şüphesiz ilk akla gelen, 1961'de başlayan Türk işçilerin Almanya'ya göç etmesi sürecidir. Bu sürecin doğal sonucu

olarak bugün 3,5 milyondan fazla Türk kökenli birey, Almanya'da yaşamaktadır. Oysa Türk-Alman göç süreci çok daha eskilere dayanmaktadır. Türkiye Cumhuriyeti kurulduktan sonraki ilk önemli göç hareketlerinden biri 1924-1925 arasında gerçekleşmiştir. Bu dönemde Ankara şehir yönetimi, yeni başkentin inşası için Almanya'dan inşaat işçilerini ve mühendislerini işe almıştır. Alman Dışişleri Bakanlığı'nın arşivlerine dayanan bu araştırma, az çalışılan ama önemli bir konuya orijinal katkılar sağlamaktadır.

Bu sayımızın son makalesi Süleyman Furkan Çobankara'nın Türkiye'nin yurtdışında ki vatandaşlarına verdiği oy verme hakkını analiz etmektedir. 1950'den 2014'e kadar olan süreçte dört farklı tarihsel dönemde yurtdışı oy hakkını analiz eden çalışma, birincil hukuki kaynaklardan faydalanarak Türkiye'nin politikalarını mercek altına almaktadır. Çalışma, "Tüm Tabi Olanlar", "Tüm Etkilenenler" ve "Paydaşlık" kavramsallaştırmalarını kullanarak, Ankara'nın yurtdışındaki vatandaşlarına tanıdığı hakkın nasıl bir kavramsal çerçevede analiz edilebileceğini, küresel literatürden de faydalanarak karşılaştırmalı olarak irdelemektedir.

Ayrıca bu sayımızda göçle ilgili iki önemli kitabın incelemesini bulabilirsiniz. Şevval Nur Acuner, Ahmet İçduygu ve Saime Özçürümez tarafından kaleme alınan İstanbul Bilgi Üniversitesi yayını *Zorunlu Göç Deneyimi ve Toplumsal Bütünleşme: Kavramlar, Modeller ve Uygulamalar ile Türkiye* başlıklı kitabın kapsamlı bir incelemesini kaleme almıştır. Hassina Azizi de Ensar Göçmez'in Çizgi Kitabevi tarafından basılan *Sürekli Göç, Kente Uyum, Kimlik ve Din. Zeytinburnu Afganistan Özbekleri* kitabını derinlemesine incelemiştir.

İyi okumalar dileriz. Yeni sayılarımızda özgün çalışmalar ve güzel haberlerle görüşmek üzere.